

**Zeitschrift:** Neues helvetisches Tagblatt

**Herausgeber:** Escher; Usteri

**Band:** 1 (1799)

**Artikel:** Auszug eines Briefes aus Zürich vom 10. Jul. 1799

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-543399>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Escher: Ich sehe hier 3 verschiedene Gegenstände: 1) Verminderung unsrer Wache; dieser stimme ich ganz bei, und fodere, daß dieselbe beschlossen werde. 2) Ein Entwurf zu einer neuen Organisation unsrer armen Legion; dies ist nun der vierte seit ihrer nicht viel über halbjährigen Existenz: ich hätte viele Einwendungen dagegen zu machen, will aber einstweilen noch dieselben der Militärcommission überlassen; und endlich 3) fodert das Direktorium Bevollmächtigung etwa 10,000 Mann anwerben zu dürfen: dies ist etwas stark, und nicht das Direktorium, sondern wir sollen über die Verwendung der Finanzen sorgen, also begehre ich, daß das Direktorium eingeladen werde, jedesmal wenn es glaubt, die Finanzen des Staats erlauben Vermehrung der Truppen, die Gesetzgebung hierüber bestimmt anzusuchen.

Graf: Hätten wir vor einem Jahr statt 1500 Mann 6000 auf die Beine gestellt, so wäre viel Unordnung gehindert, viel Geld erspart und vielleicht die Republik vor dem Einfall der Feinde geschützt worden. Auch jetzt noch wird der Krieg wahrscheinlich kaum schon geendigt seyn, und also ist die Ausführung des Vorschlags des Direktoriums auch jetzt noch sehr wünschbar: ich fodere daher, daß man der Commission vorschreibe, wie viel sie die Truppen zu vermehren vorschlagen dürfe, damit nicht durch Verwirrung des Gutachtens Zeit verloren gehe.

Muce stimmt Eschern bei, über Verringerung unsrer Leibwache, wundert sich aber, daß das Direktorium uns keinen Vorschlag hierüber mache, denn wir wollen die Wache bestimmen, und nicht sie durch das Direktorium bestimmen lassen; ich wage auf 600 Mann an.

(Die Fortsetzung morgen.)

In ländische Nachrichten.  
Auszug eines Briefes aus Zürich vom 10. Jul. 1799.

Das hiesige Distriktsgericht ist auf gegebenen Vorschlag von 12 Männern von der Municipalität, an den man sich indessen nicht hielt, auch wieder besetzt, von den alten Richtern sind Meiss und Meyer aus der Stadt, Sieber in der Enge und Haussheer von Wiedikon geblieben; als neue Richter sind Stabhalter Locher, ein junger Escher von Elsau, Hofmeister beim weißen Kreuz, Mathias Scheuchzer, Escher beim blauen Himmel, und andere dergleichen gewählt worden, die Land-Distriktsgerichte sind auch wieder neu gewählt, aus

allen Gemeinden eines Distrikts mussten sich die Vorgesetzten versammeln, und aus jeder Kirchgemeinde zwei Männer in Vorschlag geben, von denen dann die neuen Gerichte besetzt wurden. Der Stadt Winterthur wurden ihre vorigen Rechte wieder erheilt, daselbst verrichtet nun die neu gewählte Municipalität oder Stadtverwaltung wie man auch hier sagt, die Funktionen der ehemaligen kleinen und großen Räthe. Die vorigen Namen wurden alle geändert, die Verwaltungskammer nennt sich Interimsregierung der Stadt und Landschaft Zürich, das Kantonsgericht wurde in Appellations- und Criminalgericht umgetauft; anstatt Distriktsgericht, Schuldengericht; anstatt Municipalität, Stadtverwaltung; anstatt Agenten, Amtsweibel u. s. w.

Unter die wichtigsten Verordnungen voriger Woche gehörte die Aushebung von 1200 Mann Landmilitz, die vorigen Montag vor sich gieng; jedes Quartier mußte seine der Bevölkerung gemäße Anzahl lediger Leute stellen, von denen die Hälfte, also 600 Mann, gestern schon auf ihren Sammelplatz nach Dübendorf marschieren mußten, wo sie sogleich unter Commando Major Meyers exercirt werden; die 2te Hälfte konnte wieder nach Hause gehn, muß aber zu augenblicklichem Aufbruch bereit seyn. Man rechnete auf eine beträchtliche Anzahl Freiwilliger, betrog sich aber gar sehr, es gieng wie bei solchen Anlässen immer der Fall ist, Zwang mußte die Hauptfache thun. Einige Quartiere als Elg, Turbenthal, Trüllikon verweigerten ihre Mannschaft gänzlich, man hat von da bereits schon mehrere Arrestanten eingebbracht. Die Seequartiere sollen ihr Contingent geliefert haben; dagegen Wädenschwyl und Horgen durch Deputirte die Unmöglichkeit das gleiche zu thun, vorgestellt haben, indem sie, wenn schou nicht mehr für beständig von französischen Truppen besetzt, doch beinahe täglich von Patrouillen heimgesucht, ihre junge Mannschaft nicht abmarschieren lassen können, auch wurde von der Regierung ohne Widerrede entsprochen. Diese Milizen, so wie das schweizerische Emigrantencorps unter Roberea, ein Regiment, welches Satis in Bündten, und ein anderes, welches durch General Bachmann hier angeworben wird, werden von Engelland bezahlt.

Letzten Sonntag wurde eine Aufsoderung verlesen, daß jeder zu Stadt und Land eine freiwillige Beisteuer zu den allgemeinen Staatsaufgaben einrichten möchte, und daß besonders diejenigen, die der vorigen Regierung die ausgeschriebne Kriegssteuer nicht bezahlt, sich nun mit den doppelten Summen einfinden sollen. So viel ich höre, ist man bei denjenigen, die schon ein vom tausend als Kriegssteuer zahlten, wieder mit ein vom tausend zufrieden.